



ENGLISH

⚠ WARNING

- Hot contents may result in discharge of hot vapor. Open to release pressure away from body.
- Keep out of reach of children when filled with hot liquids.
- Prior to drinking, check to ensure the lid is properly threaded to the body and screwed down 100%. The button should be depressed to release pressure, each time the lid is screwed on.
- If filling with boiling liquids, allow liquid to cool down for at least 3 minutes before sealing with the lid.
- Avoid accidental depressing of button by keeping button free and clear of other objects.
- Do not overfill. Fill liquids to just below the threading in the body.
- Do not microwave and do not freeze.
- Do not use cleaners containing bleach, chlorine, abrasives and/or other harsh chemicals.

NEDERLANDS

⚠ WAARSCHUWING

- Hete inhoud kan leiden tot het vrijlaten van hete damp. Open de de druk bij uw lichaam vandaan vrij te laten.
- Houd de beker uit de buurt van kinderen wanneer hij gevuld is met hete vloeistoffen.
- Controleer voor u gaat drinken of het deksel goed is vastgeschroefd op de behuizing en volledig is vastgedraaid. Nadat u het deksel open hebt gedraaid, moet u altijd de knop indrukken om de druk te verminderen.
- Als u de beker met kokende vloeistof vult, laat de vloeistof sluit minstens 3 minuten afkoelen voordat u de deksel sluit.
- Vermijd het accidentele indrukken van de knop door hem verwijderd te houden van andere voorwerpen.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot net onder de schroefdraad van de behuizing.
- Niet gebruiken in de microgolfoven of diepvriezer.
- Geen reinigingsmiddelen gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuurmiddelen en/of andere agressieve chemicaliën.

FRANÇAIS

⚠ AVERTISSEMENT

- Le contenu chaud peut libérer de la vapeur chaude. Ouvrir pour libérer la pression loin du corps.
- Conservez-le hors de portée des enfants lorsqu'il est rempli de liquides chauds.
- Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure. Lorsque vous vissez le couvercle, appuyez sur le bouton pour relâcher la pression.
- Si vous remplissez le gobelet avec un liquide bouillant, laissez celui-ci refroidir pendant au moins 3 minutes avant de remettre le couvercle.
- Pour éviter que le bouton ne soit enfoncé accidentellement, ne placez pas d'autres objets à proximité.
- Nie le remplissez pas à outrance. Remplissez-le de liquide jusqu'au-dessous du filetage de la structure.
- Nie le mettez ni au four à micro-ondes ni au congélateur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'eau de Javel, du chlore, des produits chimiques abrasifs et/ou autres mordants.

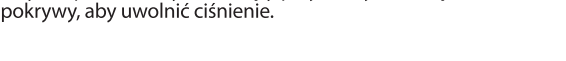
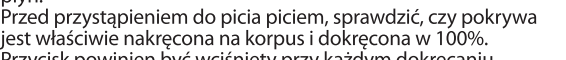
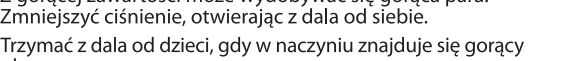
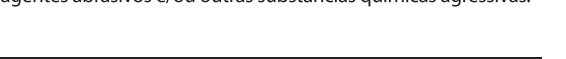
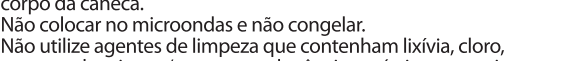
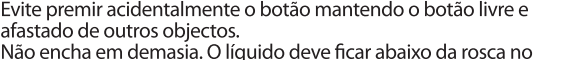
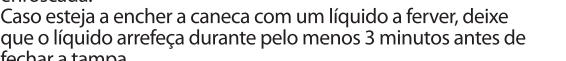
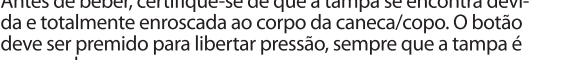
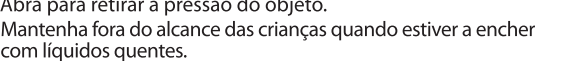
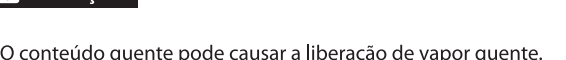
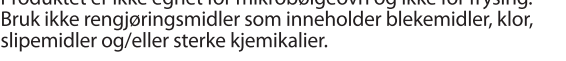
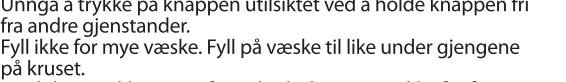
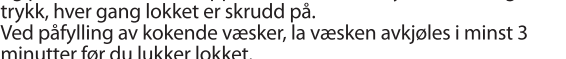
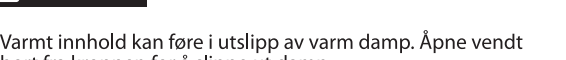
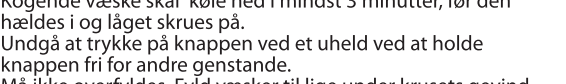
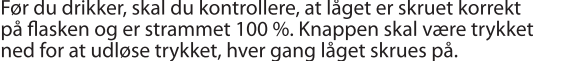
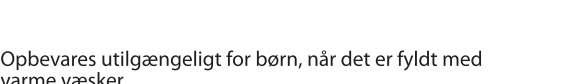
⚠ AVERTISSEMENT

- Le contenu chaud peut libérer de la vapeur chaude. Ouvrir pour libérer la pression loin du corps.
- Conservez-le hors de portée des enfants lorsqu'il est rempli de liquides chauds.
- Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure. Lorsque vous vissez le couvercle, appuyez sur le bouton pour relâcher la pression.
- Si vous remplissez le gobelet avec un liquide bouillant, laissez celui-ci refroidir pendant au moins 3 minutes avant de remettre le couvercle.
- Pour éviter que le bouton ne soit enfoncé accidentellement, ne placez pas d'autres objets à proximité.
- Nie le remplissez pas à outrance. Remplissez-le de liquide jusqu'au-dessous du filetage de la structure.
- Nie le mettez ni au four à micro-ondes ni au congélateur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'eau de Javel, du chlore, des produits chimiques abrasifs et/ou autres mordants.

DANSK

⚠ ADVARSEL

- Varmt indhold kan give varme dampe. Åben væk fra kroppen, når du vil lette trykke.



Warning!
Waarschuwing!
Atención!
Achtung!
Advertencia!
Varning!
Advarsel!

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

• W przypadku zalewania wrzątkiem, odczekać do ochłodzenia przez co najmniej 3 minuty, po czym zamknąć pokrywka.
• Nie dopuszczać do przypadkowego wcisnięcia przycisku przez inne przedmioty.
• Nie przepniwać. Nalewać ciecz do poziomu poniżej gwintu korpusu.
• Nie wsadzać do kuchenki mikrofalowej ani do zamrażarki.
• Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacze, chlor, materiały ściernie lub inne agresywne chemikalia.

ČESKÝ

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Horký obsah může způsobit vypuštění horké páry. Uvolněte tlak otevřením o těla.
- Uchovávejte mimo dosah dětí, jestliže je hrnek naplněn horkým nápojem.
- Před pitím zkontrolujte, zda je víko řádně nasazeno na korpusu hrnku a zašroubováno na 100 %. Po našroubování víka vždy stiskněte tlačítka, aby se uvolnil tlak.
- V případě, že hrnek naplníte vařící tekutinou, nechte tekutinu vychladnout nejméně 3 minuty, a teprve potom utěsníte víčko.
- Zabráňte nechtěnému stisknutí tlačítka tak, že budete dávat pozor, aby u tlačítka nebyly žádné předměty.
- Nepřepínajte. Naplňte tekutinou těsně pod závit tělesa hrnku.
- Nevstavujte mikrovlnám a nezmrazujte.
- Nepoužívejte čističí prostředky obsahující bělidla, chlor, abrazivní a/nebo jiné drsné chemikálie.

SLOVENSKY

⚠ UPOZORNENIE

- Horúci obsah môže spôsobiť únik horúcej pary. Pre uvoľnenie tlaku otvorte v bezpečnej vzdialenosti od teľa.
- Keď je hrnček naplnený horúcimi kvapalinami, udržujte ho mimo dosahu detí.
- Predtým, ako budete nápoj piť, uistite sa, že vieko je správne nasadené na nádobu a úplne zasrútkované. Vždy, keď je veko nasrútkované, tlačte by malo by stlačené, aby sa uvoľnil tlak.
- Ak plníte vriacou tekutinou, pred zatvorením veka ju nechajte najmenej 3 minúty chladnúť.
- Zamedzte náhodnému odstisteniu tlačidla – nesmú ho stlačať ani blokovať iné predmety.
- Neprepínajte. Plňte kvapalinami až kúsok pod závit na nádobu.
- Nevkladajte do mikrovlnnej rúry a nezmrazujte.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce bieliadlo, chlór, abrazíva a/alebo iné agresívne chemikálie.

TÜRKÇE

⚠ UYARI

- Sıcak içerik sıcak buhar çıkmasına neden olabilir. Gövdenin basıncını serbest bırakmak için açın.
- Sıcak sıvı doldurulduğzu zaman çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- İçmeden önce, kapagın gövdesine %100 taktıldığından emin olmak için kontrol edin. Kapak her monte edildiğidne basıncı serbest bırakmak için düğmeye basmalısınız.
- Eğer kaynar sıvı konulursa, sızdırma kapakla kapatmadan önce en az 3 dakika sıvının soğumasını bekleyiniz.
- Başka bir objeyi içiğimize yanlışlıkla basmak yapmasından kaçınınız.
- Asrı doldurmayınız, sadece gövdenin vidalamıa hiszına kadar sıvıyı doldurun.
- Mikrodalgada kullanılmayz ve dondurmayız.
- Çamaşır suyu, klor, aşındırıcı ve/veya gıder temizleyicileri kullanmayınız.

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

- Горячее содержимое. Возможен выброс горячего пара. Сброс давления осуществлять, направывая от себя.
- Кружку с горячей жидкостью следует держать в недоступном для детей месте.
- Перед тем как пить, убедитесь, что крышка надлежащим образом прикручена к корпусу кружки. Каждый раз при открывании крышки нажимайте кнопку, чтобы выровнять давление.
- При заполнении кипящей жидкостью дайте ей остыть не менее 3 минут, прежде чем закручивать крышку.
- Во избежание случайного нажатия кнопки не кладите на крышку другие предметы.
- Не допускайте переполнения. Заправляйте жидкость до резьбы внутри корпуса.
- Не подходит для использования в микроволновой печи и замораживания.
- Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатели, хлор, абразивные или прочие агрессивные химические компоненты.

NEDERLANDS

Aanbevelingen voor gebruik

Geschikt voor koude en warme dranken.

- Het AUTOSEAL™-deksel dat bij uw nieuwe aankoop werd geleverd, past uitsluitend op uw nieuwe Contigo™-beker. Het is niet bedoeld om op een ander product te worden gebruikt.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te schroeven, plaatst u het bovenop de beker. Druk lichtjes naar beneden terwijl u naar links draait tot een klik hoort en het deksel op zijn plaats zit. Draai het deksel daarna naar rechts om het vast te schroeven. (2)
- In gesloten positie kan de AUTOSEAL™-knop niet worden ingedrukt. Deze sluitfunctie is ontworpen om te voorkomen dat de drukknop onbedoeld wordt ingedrukt. Het deksel op zijn plaats zetten. Draai het "slot"-pictogram op de bovenkant van het deksel waar u de rode indicatorstrip zit. Om de knop te ontgrendelen, drukt u op de zijkant van het slot zonder pictogram. (3)
- Was alle onderdelen voor gebruik met de hand af in zeepsop. Het deksel wordt niet afgespoeld en afgedroogd. Altijd opbergen zonder deksel.
- De deksels zijn vaatwasserbestendig. Klík de binnenkant open om het deksel makkelijk te reinigen. Breng het terug in sluitpositie alvorens te drinken. (4)
- Als u een beker hebt gekocht met een behuizing van geborsteld roestvrij staal (geen gekleurde of gelakte behuizing), is de behuizing vaatwasserbestendig.
- Als u een beker hebt gekocht met een gekleurde of gelakte behuizing, raden we aan om de behuizing met de hand af te wassen.

FRANÇAIS

⚠ SİMOLU:

• בעת הכלת משקה חם, עלולים להצטרב אדים חמים בבוס. ניתן לפתוח את מקב הבוס לשחרור לחץ.

• הרהרות: המשקה עלול להיות חם מאוד. יש להשתמש במשנה זהירות.

• לפני השימוש יש לוודא כי הפקק מוברר לנוף הבוס - כ-100%.

• לחצו על לחצן השתייה לאחר הברנת הפקק על מנת למנוע לחיצה בלתי נשעברב בנוף הבוס.

• בעת מילוי משקה רוחח, יש להאפשר לו להתקרר במשך 3 דקות לפני סנירת הפקק.

• יש לחיך תפוחים ממקב הבקבוק על מנת למנוע לחיצה בלתי רצונית על לחצן פתח השתייה.

• אין לנמל מילוי יחי. ניתן למלא משקה עד מתחת לקו ההבררה שבנוף הבקבוק.

• אין לחמם במיקרוולו לה רקפיה.

• אין לנקות באמצעות חומרי ניקוי אגרסיביים בנוף כולו.

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

- Горячее содержимое. Возможен выброс горячего пара. Сброс давления осуществлять, направывая от себя.
- Кружку с горячей жидкостью следует держать в недоступном для детей месте.
- Перед тем как пить, убедитесь, что крышка надлежащим образом прикручена к корпусу кружки. Каждый раз при открывании крышки нажимайте кнопку, чтобы выровнять давление.
- При заполнении кипящей жидкостью дайте ей остыть не менее 3 минут, прежде чем закручивать крышку.
- Во избежание случайного нажатия кнопки не кладите на крышку другие предметы.
- Не допускайте переполнения. Заправляйте жидкость до резьбы внутри корпуса.
- Не подходит для использования в микроволновой печи и замораживания.
- Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатели, хлор, абразивные или прочие агрессивные химические компоненты.

NEDERLANDS

Aanbevelingen voor gebruik

Geschikt voor koude en warme dranken.

- Het AUTOSEAL™-deksel dat bij uw nieuwe aankoop werd geleverd, past uitsluitend op uw nieuwe Contigo™-beker. Het is niet bedoeld om op een ander product te worden gebruikt.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te schroeven, plaatst u het bovenop de beker. Druk lichtjes naar beneden terwijl u naar links draait tot een klik hoort en het deksel op zijn plaats zit. Draai het deksel daarna naar rechts om het vast te schroeven. (2)
- In gesloten positie kan de AUTOSEAL™-knop niet worden ingedrukt. Deze sluitfunctie is ontworpen om te voorkomen dat de drukknop onbedoeld wordt ingedrukt. Het deksel op zijn plaats zetten. Draai het "slot"-pictogram op de bovenkant van het deksel waar u de rode indicatorstrip zit. Om de knop te ontgrendelen, drukt u op de zijkant van het slot zonder pictogram. (3)
- Was alle onderdelen voor gebruik met de hand af in zeepsop. Het deksel wordt niet afgespoeld en afgedroogd. Altijd opbergen zonder deksel.
- De deksels zijn vaatwasserbestendig. Klík de binnenkant open om het deksel makkelijk te reinigen. Breng het terug in sluitpositie alvorens te drinken. (4)
- Als u een beker hebt gekocht met een behuizing van geborsteld roestvrij staal (geen gekleurde of gelakte behuizing), is de behuizing vaatwasserbestendig.
- Als u een beker hebt gekocht met een gekleurde of gelakte behuizing, raden we aan om de behuizing met de hand af te wassen.

FRANÇAIS

⚠ SİMOLU:

• בעת הכלת משקה חם, עלולים להצטרב אדים חמים בבוס. ניתן לפתוח את מקב הבוס לשחרור לחץ.

• הרהרות: המשקה עלול להיות חם מאוד. יש להשתמש במשנה זהירות.

• לפני השימוש יש לוודא כי הפקק מוברר לנוף הבוס - כ-100%.

• לחצו על לחצן השתייה לאחר הברנת הפקק על מנת למנוע לחיצה בלתי נשעברב בנוף הבוס.

• בעת מילוי משקה רוחח, יש להאפשר לו להתקרר במשך 3 דקות לפני סנירת הפקק.

• יש לחיך תפוחים ממקב הבקבוק על מנת למנוע לחיצה בלתי רצונית על לחצן פתח השתייה.

• אין לנמל מילוי יחי. ניתן למלא משקה עד מתחת לקו ההבררה שבנוף הבקבוק.

• אין לחמם במיקרוולו לה רקפיה.

• אין לנקות באמצעות חומרי ניקוי אגרסיביים בנוף כולו.

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

- Горячее содержимое. Возможен выброс горячего пара. Сброс давления осуществлять, направывая от себя.
- Кружку с горячей жидкостью следует держать в недоступном для детей месте.
- Перед тем как пить, убедитесь, что крышка надлежащим образом прикручена к корпусу кружки. Каждый раз при открывании крышки нажимайте кнопку, чтобы выровнять давление.
- При заполнении кипящей жидкостью дайте ей остыть не менее 3 минут, прежде чем закручивать крышку.
- Во избежание случайного нажатия кнопки не кладите на крышку другие предметы.
- Не допускайте переполнения. Заправляйте жидкость до резьбы внутри корпуса.
- Не подходит для использования в микроволновой печи и замораживания.
- Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатели, хлор, абразивные или прочие агрессивные химические компоненты.

NEDERLANDS

Aanbevelingen voor gebruik

Geschikt voor koude en warme dranken.

- Het AUTOSEAL™-deksel dat bij uw nieuwe aankoop werd geleverd, past uitsluitend op uw nieuwe Contigo™-beker. Het is niet bedoeld om op een ander product te worden gebruikt.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te schroeven, plaatst u het bovenop de beker. Druk lichtjes naar beneden terwijl u naar links draait tot een klik hoort en het deksel op zijn plaats zit. Draai het deksel daarna naar rechts om het vast te schroeven. (2)
- In gesloten positie kan de AUTOSEAL™-knop niet worden ingedrukt. Deze sluitfunctie is ontworpen om te voorkomen dat de drukknop onbedoeld wordt ingedrukt. Het deksel op zijn plaats zetten. Draai het "slot"-pictogram op de bovenkant van het deksel waar u de rode indicatorstrip zit. Om de knop te ontgrendelen, drukt u op de zijkant van het slot zonder pictogram. (3)
- Was alle onderdelen voor gebruik met de hand af in zeepsop. Het deksel wordt niet afgespoeld en afgedroogd. Altijd opbergen zonder deksel.
- De deksels zijn vaatwasserbestendig. Klík de binnenkant open om het deksel makkelijk te reinigen. Breng het terug in sluitpositie alvorens te drinken. (4)
- Als u een beker hebt gekocht met een behuizing van geborsteld roestvrij staal (geen gekleurde of gelakte behuizing), is de behuizing vaatwasserbestendig.
- Als u een beker hebt gekocht met een gekleurde of gelakte behuizing, raden we aan om de behuizing met de hand af te wassen.

FRANÇAIS

⚠ SİMOLU:

• בעת הכלת משקה חם, עלולים להצטרב אדים חמים בבוס. ניתן לפתוח את מקב הבוס לשחרור לחץ.

• הרהרות: המשקה עלול להיות חם מאוד. יש להשתמש במשנה זהירות.

• לפני השימוש יש לוודא כי הפקק מוברר לנוף הבוס - כ-100%.

• לחצו על לחצן השתייה לאחר הברנת הפקק על מנת למנוע לחיצה בלתי נשעברב בנוף הבוס.

• בעת מילוי משקה רוחח, יש להאפשר לו להתקרר במשך 3 דקות לפני סנירת הפקק.

• יש לחיך תפוחים ממקב הבקבוק על מנת למנוע לחיצה בלתי רצונית על לחצן פתח השתייה.

• אין לנמל מילוי יחי. ניתן למלא משקה עד מתחת לקו ההבררה שבנוף הבקבוק.

• אין לחמם במיקרוולו לה רקפיה.

• אין לנקות באמצעות חומרי ניקוי אגרסיביים בנוף כולו.

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

ويحذت

Atenção!
Opozornění!
Uzozornenie!
Uzozornenie!
УПОЗОРОЖНО!
Уyar!

- Горячее содержимое. Возможен выброс горячего пара. Сброс давления осуществлять, направывая от себя.
- Кружку с горячей жидкостью следует держать в недоступном для детей месте.
- Перед тем как пить, убедитесь, что крышка надлежащим образом прикручена к корпусу кружки. Каждый раз при открывании крышки нажимайте кнопку, чтобы выровнять давление.
- При заполнении кипящей жидкостью дайте ей остыть не менее 3 минут, прежде чем закручивать крышку.
- Во избежание случайного нажатия кнопки не кладите на крышку другие предметы.
- Не допускайте переполнения. Заправляйте жидкость до резьбы внутри корпуса.
- Не подходит для использования в микроволновой печи и замораживания.
- Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатели, хлор, абразивные или прочие агрессивные химические компоненты.

NEDERLANDS

Aanbevelingen voor gebruik

Geschikt voor koude en warme dranken.

- Het AUTOSEAL™-deksel dat bij uw nieuwe aankoop werd geleverd, past uitsluitend op uw nieuwe Contigo™-beker. Het is niet bedoeld om op een ander product te worden gebruikt.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te schroeven, plaatst u het bovenop de beker. Druk lichtjes naar beneden terwijl u naar links draait tot een klik hoort en het deksel op zijn plaats zit. Draai het deksel daarna naar rechts om het vast te schroeven. (2)
- In gesloten positie kan de AUTOSEAL™-knop niet worden ingedrukt. Deze sluitfunctie is ontworpen om te voorkomen dat de drukknop onbedoeld wordt ingedrukt. Het deksel op zijn plaats zetten. Draai het "slot"-pictogram op de bovenkant van het deksel waar u de rode indicatorstrip zit. Om de knop te ontgrendelen, drukt u op de zijkant van het slot zonder pictogram. (3)
- Was alle onderdelen voor gebruik met de hand af in zeepsop. Het deksel wordt niet afgespoeld en afgedroogd. Altijd opbergen zonder deksel.
- De deksels zijn vaatwasserbestendig. Klík de binnenkant open om het deksel makkelijk te reinigen. Breng het terug in sluitpositie alvorens te drinken. (4)
- Als u een beker hebt gekocht met een behuizing van geborsteld roestvrij staal (geen gekleurde of gelakte behuizing), is de behuizing vaatwasserbestendig.
- Als u een beker hebt gekocht met een gekleurde of gelakte behuizing, raden we aan om de behuizing met de hand af te wassen.

FRANÇAIS

⚠ SİMOLU:

• בעת הכלת משקה חם, עלולים להצטרב אדים חמים בבוס. ניתן לפתוח את מקב הבוס לשחרור לחץ.

• הרהרות: המשקה עלול להיות חם מאוד. יש להשתמש במשנה זהירות.

• לפני השימוש יש לוודא כי הפקק מוברר לנוף הבוס - כ-100%.

• לחצו על לחצן השתייה לאחר הברנת הפקק על מנת למנוע לחיצה בלתי נשעברב בנוף הבוס.

• בעת מילוי משקה רוחח, יש להאפשר לו להתקרר במשך 3 דקות לפני סנירת הפקק.